

iRhythms™

Digital Docking Speaker™



A302



user's guide
bedienungsanleitung
guide de l'utilisateur
guida utente
manual de Instrucciones
manual do usuário



FCC Regulations

This unit complies with the interference limits relative to a Class B digital device, applicable under Part 15 of the FCC Rules regarding installation in a residential environment. If the unit is not installed in accordance with these instructions, it could cause harmful interference to audio or television reception. If this condition persists after corrective action, consult your dealer or experienced installation facility.

Reglement FCC

Cet appareil est conforme aux normes d'interference des appareils digitaux de Classe B, conformément à l'article 15 du Reglement de la FCC, pour une installation domestique. Si l'appareil n'est pas installé conformément aux instructions, il peut causer des interferences nuisibles à la reception audio ou televisuelle. Si cette situation persiste malgré les actions correctives, consultez votre revendeur ou installateur agréé.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

CAUTION:

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.



CAUTION - TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION:
TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

ATTENTION:
POUR ÉVITER LES CHOC ÉLECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read Instructions - All the safety and operating instruction should be read before the product is operated.
2. Retain Instructions - The safety and operating instruction should be retained for future reference.
3. Heed Warnings - All warning on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow instructions - All operating and use instructions should be followed.
5. Cleaning - Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
7. Water and Moisture - Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
8. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
9. A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.



10. Ventilation - Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction have been adhered to.

11. Power Sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instruction.

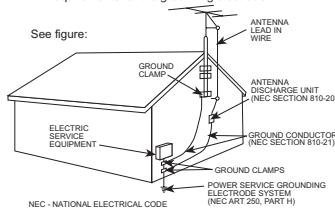
12. Grounding or Polarization - This product may be equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarizes plug.

Alternate Warnings - This product is equipped with a three-wire grounding-type plug, a plug having a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding-type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the grounding-type plug.

13. Power-Cord Protection - Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and point where they exit from the product.

14. Protective Attachment Plug - The product is equipped with an attachment plug having overload protection. This is a safety feature. See Instruction Manual for replacement or resetting of protective device. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug specified by the manufacturer that has the same overload protection as the original plug.

15. Outdoor Antenna Grounding - If an outside antenna is connected to the receiver, be sure the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna-discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.



16. Lightning - For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

17. Power Lines - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.

18. Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

19. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.

20. Servicing - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

21. Damage Requiring Service - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- a) When the power-supply cord or plug is damaged,
- b) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product,
- c) If the product has been exposed to rain or water,
- d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
- e) If the product has been dropped or damaged in any way, and
- f) When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.

22. Replacement Parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

23. Safety Check - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

24. Wall or Ceiling Mounting - The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.

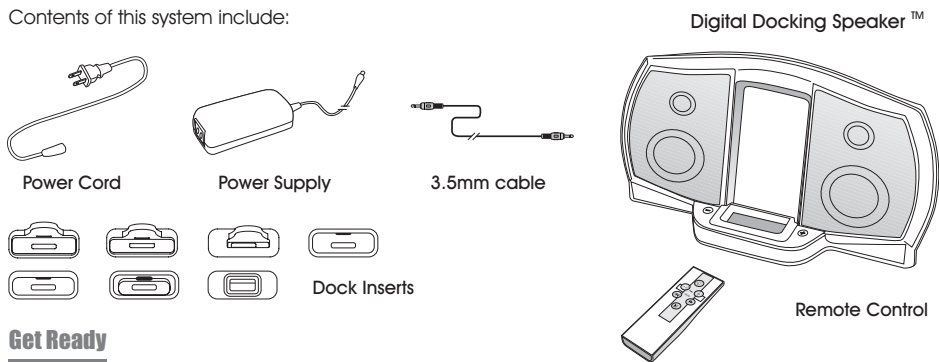
25. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

Introduction

Congratulations on your choice of the iRhythms A-302 speaker system. This self contained desktop speaker system is made for 3rd Generation iPod touch wheel with buttons, 4th Generation iPod with Click Wheel, iPod mini, iPod photo, iPod shuffle and other portable audio sources. The A-302 is powerful enough to fill the room with quality audio performance yet small enough to travel. Enjoy!

The Package

Contents of this system include:



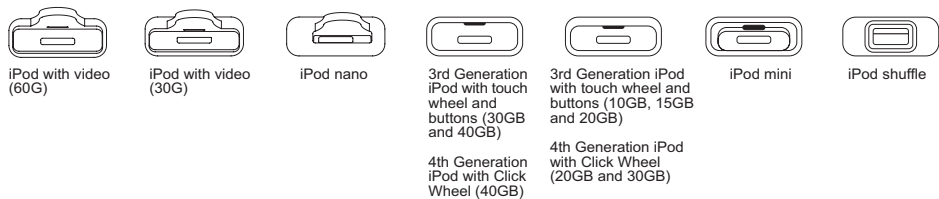
Get Ready

Yes, get ready to enjoy!

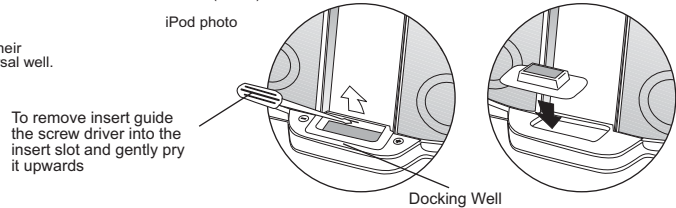
Place the system on a firm flat surface.

The drivers in your iRhythms system are shielded and therefore limits the possibility of interference to video and computer monitors. However, it is a good idea to leave a reasonable distance between the speaker system and these devices.

Your next step is to install the proper insert into the "universal dock" located on the front bottom portion of the system. Each insert is marked so choose one which fits your iPod. To install the insert simply let it snap into the connector well.



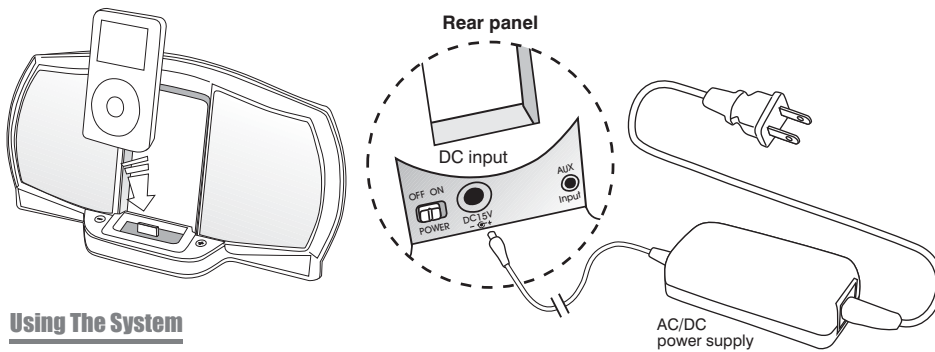
Note:
iPod nano and ipod video come with their own inserts that also fit into this universal well.



Connections

Plug the power cord into the power supply. The barrel connector at the end of the power supply plugs into the DC jack located at the back of the system. Now, plug the power cord into your AC wall socket or surge protector.

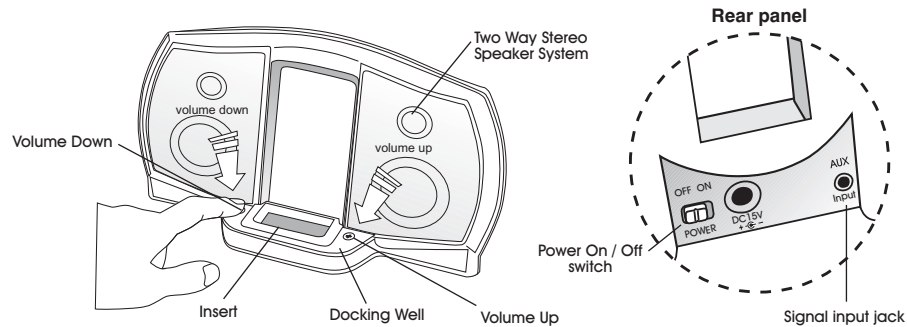
Once again, make sure the correct insert for your iPod is in the "universal dock". Plug your iPod into the connector pin that comes through the well/insert.



Using The System

Place the enclosed AAA batteries in to remote control battery compartment. Follow the battery indicators (+ / -) to make sure they are put in correctly.

Before your speaker will function the main power switch on the back of the speaker system has to be turned on. After this switch is turned on the system can be turned on and off with the remote control. NOTE: If the speaker will not be in use for long periods of time it is recommended to turn off the main power switch in the back.



Your iPod can be on or off when you place it into the dock connector. If your iPod is on and a music track is playing you should hear sound immediately. If you don't hear anything recheck that the track is playing and the volume on the system is turned up slightly. The volume can be turned up or down using the remote or the volume + / - buttons on the front of the speaker.

NOTE: To avoid a popping sound make sure the iPod is already turned on when inserting it into the dock connector.

Remote Control

Again, make sure batteries are installed.

Power On / Off

The power button on the remote control will turn the speaker on and off. An LED light at the dock station will illuminate blue when the system is turned on. It will turn red when powered off from the remote.

Volume

The volume can be turned up or down by pressing and holding the + / - buttons on the remote.

Other functions

You can navigate music tracks with the remote if you have a newer iPod that has software version of 2.1 or later.

Remote On / Off for iPod:

The iPod can be turned off by pressing the play/pause button and holding it down. The iPod can be turned back on by pressing once on the play/pause button or once on the ◀◀ / ▶▶ forward / back buttons.

Play / Pause

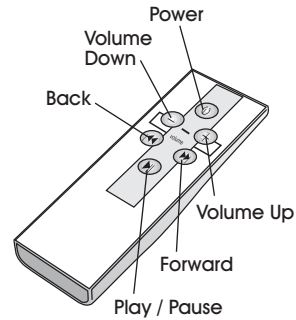
Just press the play / pause button once to start or pause the music track.

Rewind and Fast Forward

If you hold down the ◀◀ / ▶▶ buttons the track will rewind or fast forward.

Skip one song forward or one song back

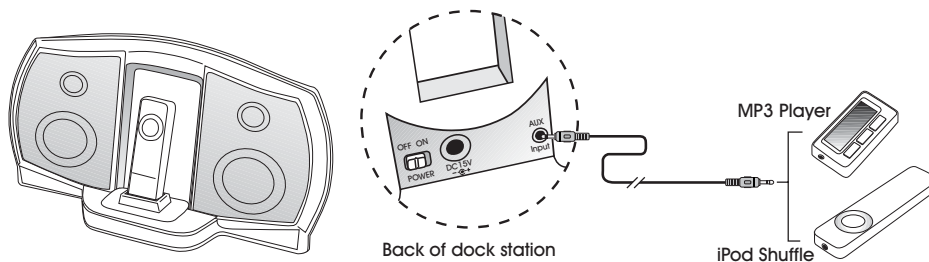
Press the ◀◀ / ▶▶ buttons just once to skip forward to next song or back to the beginning of the current track.



Connecting to iPod Shuffle or other source

Your speaker system has a 3.5mm input jack located on the back. Just connect the 3.5mm plug cable that comes with the system to the headphone output jack on your iPod shuffle or other music source.

NOTE: The only remote functions that will work with these other sources is the power On / Off and volume up and down. The song navigation features on the remote do not apply to these other devices.



Trouble Shooting

No Power

- Main power switch on the back is not turned on.
- Power button on the front of the speaker or the remote hasn't been turned on.
- AC power supply is not connected to the power cord or the wall socket.

No Sound

- iPod is not docked properly. Make sure you are using the proper insert that best fits your iPod.
- Volume is turned down.
- Music track on your iPod is not playing. Check the music isn't paused or in between tracks.
- Check and make sure your iPod is running the proper software. 2.1 or later version.

Not Charging and No Sound

- Make sure the iPod is seated properly in the insert / dock and that it is getting good contact to the connector pin.

Remote functions do not work

- Make sure you are using good batteries.
- Make sure batteries are seated properly.
- If some of the navigation functions do not work it may be because you haven't updated your iPod software. These functions are designed for software version 2.1 or newer.

Warranty

iRhythms warrants to the purchaser that this product shall be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from original purchase date. Proof of purchase is required. Please retain your receipt. The warranty registration card should also be filled out completely and immediately returned to iRhythms.

During the warranty period, if this product is found to be defective under normal use and service, iRhythms shall at its option repair or replace it with new or reconditioned product.

This warranty does not cover defects resulting from accidents, abuse, misuse, or unauthorized service. This warranty gives you specific rights. You may have other legal rights which vary from state to state.

To obtain warranty service, return the product with shipping prepaid to iRhythms. iRhythms reserves the right to replace any discontinued product with one of equal value.

Note:

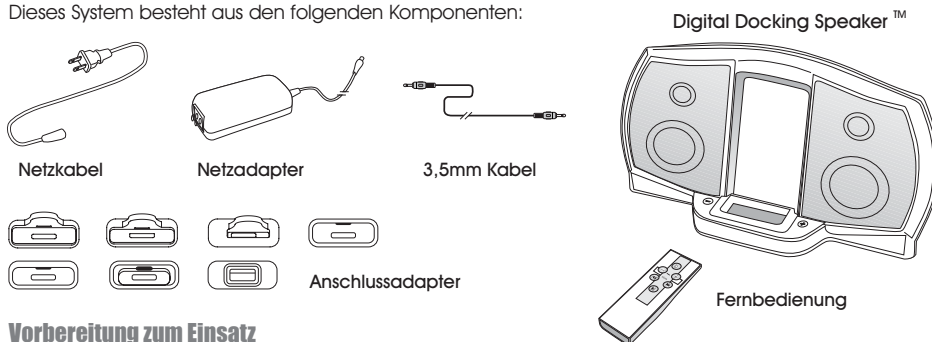
- 1) For technical support and questions, please contact iRhythms
Tel: 360-823-4100 / Fax: 360-883-4888
- 2) You can now register your iRhythms product on line through our web site in lieu of filling out and mailing this card: www.irhythms.com

Einführung

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des A-302 Lautsprechersystems von iRhythms. Dieses unabhängige Lautsprechersystem für den Desktop ist für iPods der 3. Generation mit Touch Wheel und Steuertasten, iPods der 4. Generation mit Click Wheel, iPods Mini, iPods Photo, iPod Shuffle und andere, portable Audiogeräte geschaffen. Das A-302 Lautsprechersystem ist leistungsstark genug, um ein Zimmer mit hochqualitativer Musikkwiedergabe zu erfüllen, und doch klein genug, um Sie auf der Reise zu begleiten. Genießen Sie!

Packungsinhalt

Dieses System besteht aus den folgenden Komponenten:



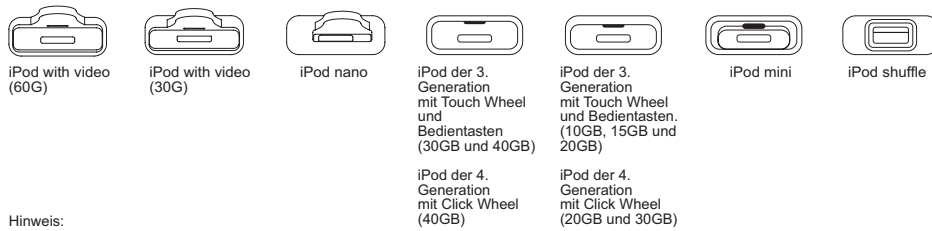
Vorbereitung zum Einsatz

So bereiten Sie das Gerät für den Einsatz vor!

Stellen Sie das System auf einer stabilen, ebenen Oberfläche auf.

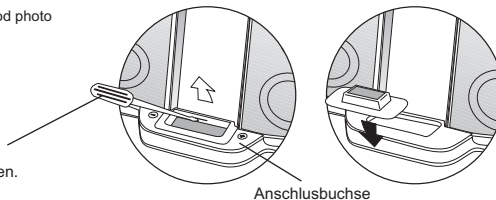
Die leistungsstarken Lautsprecher-Treiber Magnete Ihres iRhythms Systems sind magnetisch abgeschirmt, und das Auftreten von Störungen beim Betrieb in der Nähe von Video- und Computer-Monitoren wird dadurch verringert. Wir raten Ihnen trotzdem eine ausreichende Distanz zwischen diesen Geräten und dem Lautsprechersystem einzuhalten.

Als nächsten Schritt müssen Sie den korrekten Adapter in der "Universal-Dock" an der Vorderseite im unteren Teil des Systems installieren. Jeder Adapter ist markiert, und Sie sollten den Adapter für Ihr jeweiliges iPod-Modell auswählen. Zur Installation lassen Sie den Adapter einfach in die Vertiefung des Anschlussdocks fallen.



Hinweis:
"iPod nano" und "iPod video" werden mit speziellen Einsätzen ausgeliefert, und passen in diese Universalbuchse.

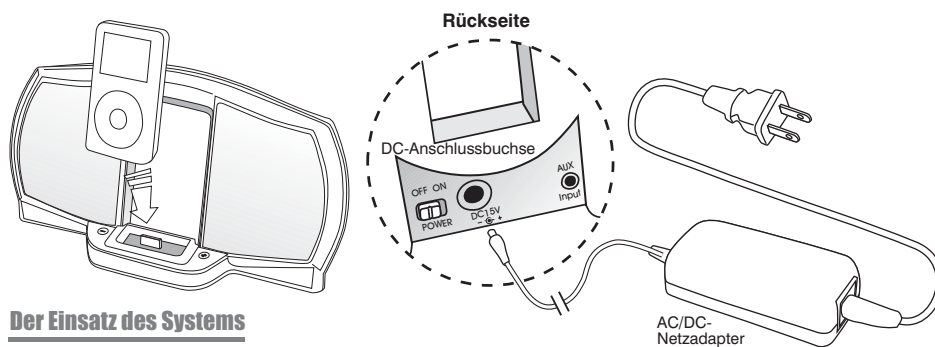
Zum Herausnehmen führen Sie einen Schraubenzieher in den Schlitz ein, und drücken Sie den Adapter vorsichtig nach oben.



Anschlüsse

Verbinden Sie das Netzkabel mit der Netzstromversorgung. Der Klinkenstecker am Ende des Adapterkabels muss an der DC-Buchse an der Rückseite des Systems angeschlossen werden. Verbinden Sie nun den Stecker des Netzkabels mit einer AC-Wandsteckdose oder einer geschützten Steckerleiste.

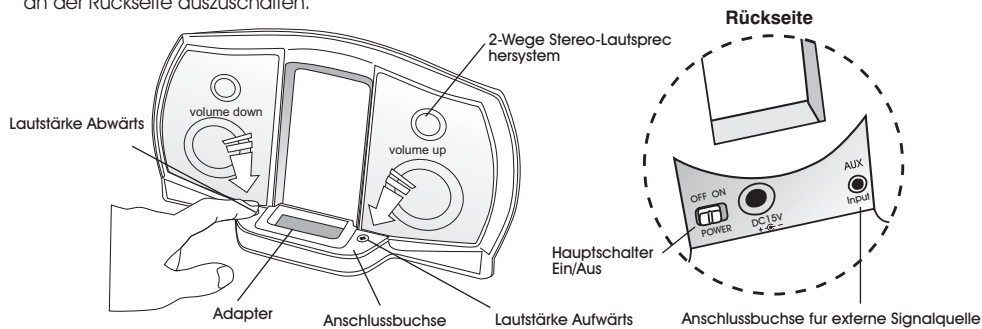
Überprüfen Sie nochmals, ob der korrekte Adapter für Ihren iPod in die "Universal-Dock" eingeführt wurde. Schließen Sie Ihren iPod an den Kontaktstiften an, die an der Anschlussseite des Adapters/der Buchse sichtbar sind.



Der Einsatz des Systems

Legen Sie die mitgelieferten Batterien der Größe "AAA" in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Beachten Sie die Polarisierungsangaben (+/-), und stellen Sie sicher, dass diese korrekt ausgerichtet sind.

Ihr Lautsprechersystem ist einsatzbereit sobald Sie das Gerät mittels des Hauptschalters an der Rückseite eingeschaltet haben. Nachdem Sie das System mittels dieses Schalters eingeschaltet haben, könne Sie das Gerät mittels der Fernbedienung ein- und ausschalten. HINWEIS: Wenn das Lautsprechersystem voraussichtlich längere Zeit nicht im Betrieb sein wird, empfehlen wir das Gerät mittels des Hauptschalters an der Rückseite auszuschalten.



Ihr iPod kann beim Anschluss an der Verbindungsbuchse ein- oder ausgeschaltet sein. Wenn Ihr iPod eingeschaltet ist und ein Musiktitel abspielt, dann sollten Sie sofort die Wiedergabe über die Lautsprecher hören. Falls Sie keine Wiedergabe hören, dann sollten Sie überprüfen, ob ein Titel abspielt, und es kann sein, dass Sie die Lautstärke etwas aufwärts einstellen müssen. Die Lautstärke kann mittels der Fernbedienung oder dem "+/-"-Lautstärkeregler an der Vorderseite des Systems aufwärts oder abwärts eingestellt werden.

HINWEIS: Um zu verhindern, dass Lautstärkespitzen auftreten, sollten Sie sicher stellen, dass Ihr iPod bereits eingeschaltet ist, bevor Sie das Gerät an der Anschlussbuchse anschließen.

Fernbedienung

Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien eingelegt wurden.

Hauptschalter "Ein/Aus"

Der Hauptschalter an der Fernbedienung schaltet das Lautsprechersystem "ein" und "aus". Ein LED-Indikator am Lautsprechersystem leuchtet "Blau", und zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Der Indikator leuchtet "Rot", wenn das Gerät mittels der Fernbedienung ausgeschaltet wird.

Lautstärke

Die Lautstärke kann aufwärts/abwärts eingestellt werden, indem Sie die "+/-"-Tasten an der Fernbedienung gedrückt halten.

Andere Funktionen

Sie können die Musiktitel mittels der Fernbedienung auswählen, wenn Sie ein neueres iPod-Modell mit der Software-Version 2.1 oder später besitzen.

Fernbedienung "Ein/Aus" für iPod:

Ihr iPod kann eingeschaltet werden, indem Sie die "Wiedergabe/Pause"-Taste gedrückt halten. Ihr iPod kann wieder eingeschaltet werden, indem Sie die "Wiedergabe/Pause"-Taste oder die "◀◀ / ▶▶" "Schnell Vorwärts"-Tasten einmal betätigen.

Wiedergabe/Pause

Betätigen Sie einfach die "Wiedergabe/Pause"-Taste einmal, um die Wiedergabe eines Titels zu beginnen oder zu pausieren.

Schnell Rückwärts oder Vorwärts

Wenn Sie die "◀◀ / ▶▶"-Tasten gedrückt hatten, dann wird eine Stelle in einem Titel vorwärts oder rückwärts aufgesucht.

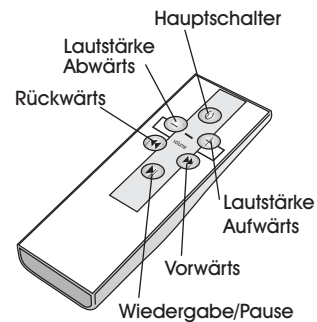
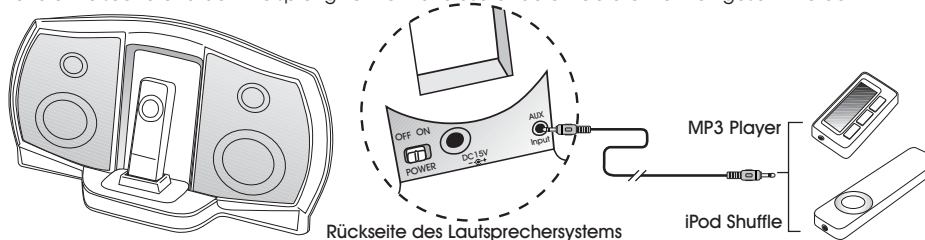
Einen Titel vorwärts oder rückwärts springen

Betätigen Sie die "◀◀ / ▶▶"-Taste einmal, um vorwärts an den Anfang des nächsten Titels, oder rückwärts an den Anfang des abspielenden Titels zu springen.

Anschließen an iPod Shuffle oder andere Signalquellen

Ihr Lautsprechersystem besitzt an der Rückseite eine 3,5mm Anschlussbuchse. Schließen Sie das mit dem System ausgelieferte 3,5mm Klinkensteckerkabel an der Kopfhörerbuchse Ihres "iPod Shuffle" oder einer anderen Signalquelle an.

HINWEIS: Die Funktionen der Fernbedienung, die beim Anschluss dieser anderen Signalquellen funktioniert, sind der "Ein/Aus"-Hauptschalter und der "Auf/Ab"-Lautstärkereger. Die Navigationsfunktionen der Fernbedienung für die Titelsuche und den Titelsprung können für diese anderen Geräte nicht eingesetzt werden.



Störungssuche

Kein Strom

- Hauptschalter an der Rückseite ist nicht eingeschaltet.
- Der Schalter an der Vorderseite des Lautsprechersystems oder an der Fernbedienung wurde nicht betätigt.
- AC-Netzadapter ist nicht an der Anschlussbuchse oder an der Wandsteckdose angeschlossen.

Kein Ton

- Ihr iPod ist nicht korrekt an der Adapterbuchse angeschlossen. Stellen Sie sicher, dass Sie den korrekten Adapter für Ihren iPod verwenden.
- Lautstärke ist zu niedrig eingestellt.
- Kein Titel spielt auf Ihrem iPod ab. Prüfen Sie ob die Wiedergabe im Pause-Modus funktioniert, oder ob ein Titelsprung ausgeführt wird.
- Stellen Sie sicher, dass die korrekte Software der Version 2.1 oder später auf Ihrem iPod installiert ist.

Kein Aufladen und kein Ton

- Überprüfen Sie, ob Ihr iPod korrekt an der Buchse/dem Adapter angeschlossen ist, und der Kontakt mit den Verbindungsstiften sichergestellt ist.

Fernbedienung funktioniert nicht

- Stellen Sie sicher, dass Sie neue Batterien eingelegt haben.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit korrekter Ausrichtung eingelegt wurden.
- Wenn einige der Navigationsfunktionen nicht anwendbar sind, dann haben Sie möglicherweise Ihre iPod-Software nicht aktualisiert. Die Funktionen dieses Gerätes sind ab Version 2.1 oder später anwendbar.

Garantie

iRhythms garantiert dem Erstkäufer für einen Zeitraum von einem Jahr, beginnend mit dem Erstkaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern ist. Das Kaufdatum muss durch den Erstkaufbeleg nachgewiesen werden. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Die Garantiekarte sollte vollständig ausgefüllt und unverzüglich an iRhythms eingesandt werden.

Falls während der Garantiezeit im normalen Gebrauch und Einsatz des Gerätes Schäden festgestellt werden, dann gewährleistet iRhythms nach Ermessen, das Gerät entweder zu reparieren, oder durch ein neues Gerät oder ein repariertes Gerät zu ersetzen.

Diese Garantie deckt Schäden nicht ab, die durch Unfall, Missbrauch, Fehlbrauch oder unzulässige Wartungsarbeiten entstanden sind. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische Rechte. Es kann sein, dass von Staat zu Staat noch andere Rechte bestehen.

Senden Sie das Produkt portofrei an iRhythms ein, um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen. iRhythms behält sich das Recht vor, ausgelaufene Geräte durch Modelle gleichen Funktionsumfangs zu ersetzen.

Note:

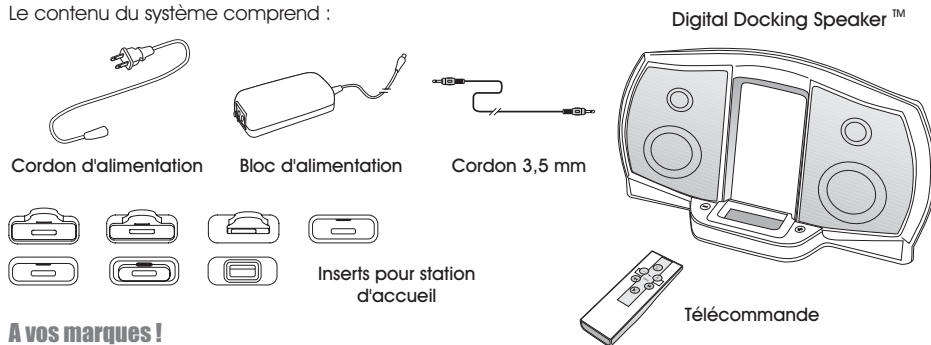
- 1) Für technische Unterstützung und Fragen treten Sie bitte mit iRhythms in Verbindung wie folgt:
wie folgt: Tel: 360-823-4100/Fax: 360-883-4888
- 2) Sie können Ihr iRhythms Produkt nun ersatzweise für die Einsendung der Registrierkarte auch über das Internet auf unserer Webseite registrieren: www.irhythms.com

Introduction

Félicitations d'avoir choisi ce système d'enceintes A-302 d'iRhythms. Ce système d'enceintes de bureau autonome est conçu pour fonctionner avec l'iPod 3e génération avec molette tactile et touches, l'iPod 4e génération avec molette cliquable, l'iPod mini, l'iPod photo, l'iPod shuffle et d'autres sources audio portables. Le système A-302 est à la fois assez puissant pour produire une performance audio de haute qualité et assez compact pour le voyage. Amusez-vous !

Le Pack

Le contenu du système comprend :



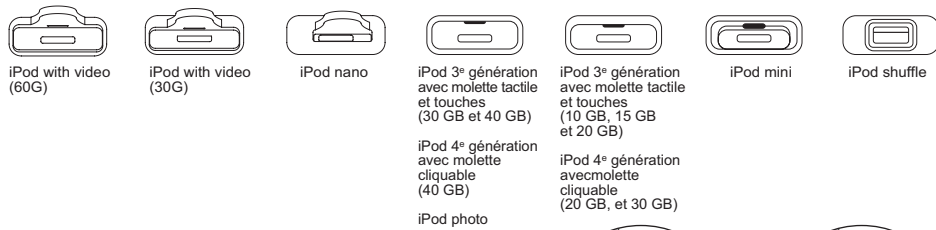
A vos marques !

Êtes-vous prêt ?

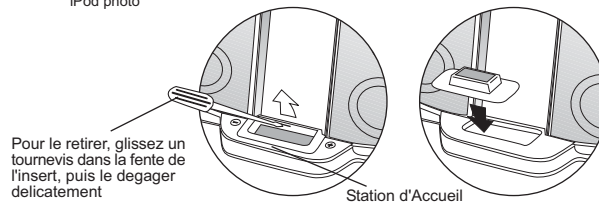
Placez le système sur une surface solide et plane.

Les moteurs de votre système iRhythms sont blindés, ce qui limite les chances d'interférences avec les écrans vidéo et d'ordinateur. Cependant, il est préférable de laisser une distance adéquate entre le système d'enceintes et ces appareils.

Ensuite, placez l'insert approprié dans la cavité de la station d'accueil située sur la façade du système. Chaque insert est marqué ; choisissez celui qui convient à votre iPod. Pour l'insérer, laissez-le tomber dans la cavité.



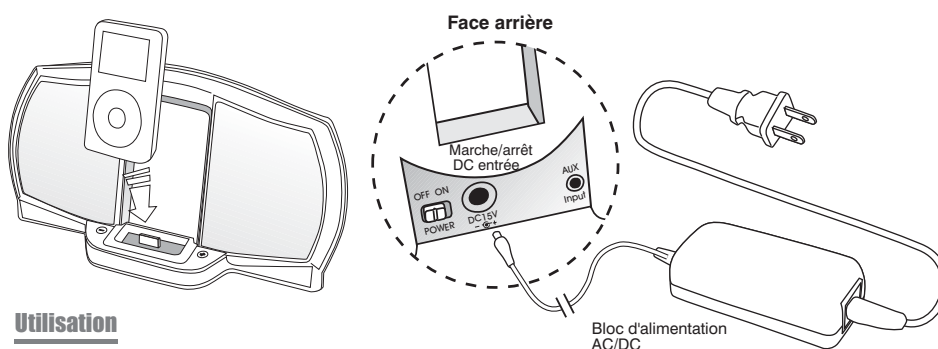
Remarque : les iPod nano et iPod video sont également fournis avec leurs propres inserts pouvant se connecter à cette station d'accueil.



Connexions

Branchez le cordon sur le bloc d'alimentation. Branchez la fiche cylindrique du cordon du bloc d'alimentation dans la prise DC située à l'arrière du système. Ensuite, branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale AC ou parasurtenseur.

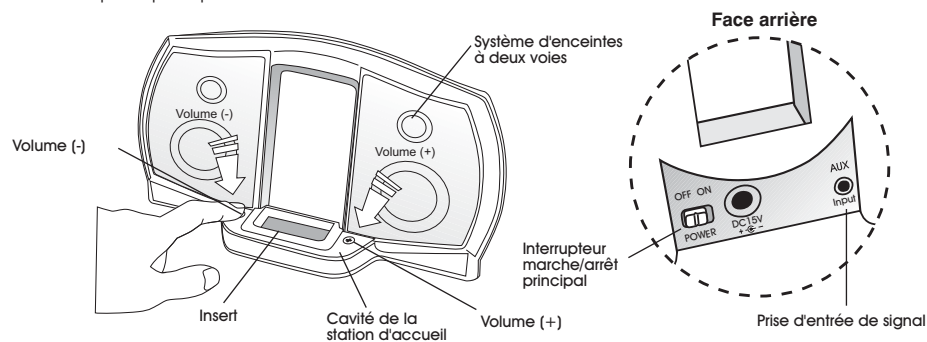
Vérifiez que vous avez inséré l'insert correspondant à votre iPod dans la cavité. Branchez votre iPod sur les connecteurs qui apparaissent à travers l'insert.



Utilisation

Placez les piles AAA fournies dans le compartiment à piles de la télécommande en respectant la polarité (+ / -) indiquée.

Avant d'utiliser votre système, vous devez actionner l'interrupteur marche/arrêt principal situé à l'arrière du système. Une fois mis sous tension, vous pouvez allumer et éteindre le système à l'aide de la télécommande. REMARQUE : Si le système reste longtemps hors service, il est conseillé de le mettre hors tension à l'aide de l'interrupteur principal.



Lorsque vous placez votre iPod sur la station d'accueil, celui-ci peut être soit allumé soit éteint. Si l'iPod est allumé et une piste est en lecture, vous devrez entendre le son de suite. Si ce n'est pas le cas, vérifiez que la piste est en lecture et le volume réglé normalement. Le volume peut être ajusté à l'aide de la télécommande ou des touches + / - situées sur la façade.

REMARQUE : Pour éviter tout souffle, assurez-vous que l'iPod est allumé lorsque vous le posez sur la station d'accueil.

Télécommande

Assurez-vous que les piles sont installées.

Marche / arrêt

La touche marche/arrêt de la télécommande allume et éteint le système. Lorsque le système est allumé, un voyant LED bleu s'allume sur la station d'accueil. Lorsque vous éteignez le système avec la télécommande, le voyant passe au rouge.

Volume

Le volume peut être réglé en appuyant sur la touche + télécommande.

Autres fonctions

Avec les derniers iPod muni de la version 2.1 du logiciel ou plus récent, vous pouvez naviguer parmi les pistes avec la télécommande.

Marche/arrêt du iPod à distance :

L'iPod peut être éteint en maintenant enfoncée la touche lecture/pause. Il peut être allumé en appuyant une fois sur la touche lecture/pause, retour ◀◀ ou avance ▶▶ rapides.

Lecture/pause

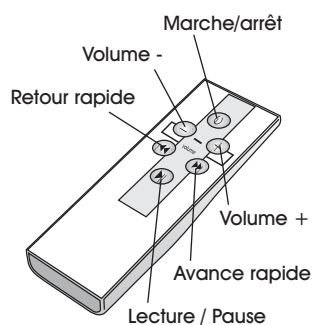
Appuyez sur la touche lecture/pause pour lire la piste ou interrompre sa lecture.

Retour et avance rapides

Maintenez enfoncée la touche ◀◀ ou ▶▶ pour revenir en arrière ou avancer rapidement.

Saut de piste avant ou arrière

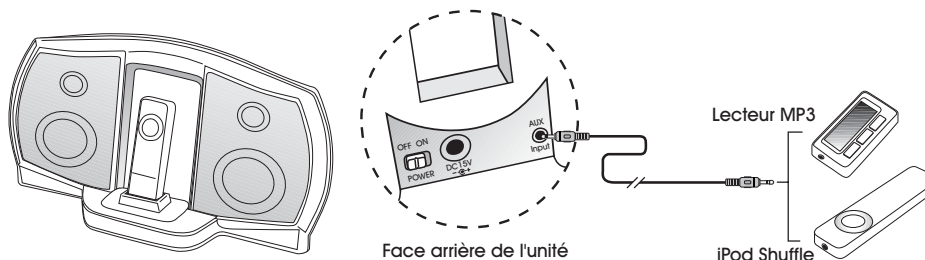
Appuyez momentanément sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour revenir au début de la piste en lecture ou sauter au début de la piste suivante.



Connexion du iPod Shuffle ou d'autre source audio

Votre système d'enceintes dispose d'une prise 3,5mm située à l'arrière de l'unité. Il suffit de brancher le cordon 3,5 mm fourni sur la prise casque de votre iPod Shuffle ou de tout autre source audio.

REMARQUE : Les seules fonctions disponibles avec ces autres sources audio sont marche/arrêt et réglage du volume. Les fonctionnalités de navigation via la télécommande ne s'appliquent pas à ces autres appareils.



Dépistage des Pannes

Pas d'alimentation

- L'interrupteur marche/arrêt principal est éteint.
- La touche marche/arrêt sur la façade du système ou de la télécommande est éteinte.
- Le bloc d'alimentation AC n'est pas branché sur le cordon d'alimentation ou la prise murale.

Ni rechargement ni son

- L'iPod est mal enclenché sur la station d'accueil. Vérifiez que l'insert correspond à votre iPod.
- Le volume est trop bas.
- La piste sur votre iPod n'est pas en lecture. Vérifiez que la lecture n'est pas sur pause ou entre deux pistes.
- Vérifiez que votre iPod dispose du logiciel approprié : version 2.1 ou plus récent.

Ni rechargement ni son

- Vérifiez le bon enclenchement de l'iPod dans l'insert/ la station et le contact avec les broches.

Aucune commande à distance

- Assurez-vous que les piles utilisées sont neuves.
- Vérifiez le bon positionnement des piles.
- Si certaines fonctions de navigation ne fonctionnent pas, il se peut que le logiciel iPod ne soit pas à jour. Ces fonctions sont conçues pour fonctionner avec la version 2.1 du logiciel ou plus récent.

Garantie

iRhythms garantit ce produit contre tout défaut de matières ou de fabrication pour une période d'un an suivant la date d'achat initiale. Un justificatif d'achat est nécessaire, donc veuillez conserver votre ticket de caisse. La fiche de garantie doit être complétée et renvoyée immédiatement à iRhythms.

Si, pendant la période de garantie et au cours d'un usage normal, un défaut du produit est constaté, le produit sera soit réparé soit remplacé par un produit neuf ou reconditionné, à la seule discrétion d'iRhythms.

Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant d'accidents, d'un usage abusif ou incorrect ni d'une intervention non autorisée. Cette garantie vous confère certains droits. Vous pouvez bénéficier d'autres droits qui varient selon les états.

Pour toute intervention sous garantie, renvoyez le produit à iRhythms en port dû. iRhythms se réserve le droit de remplacer un produit en fin de série par un autre de valeur égale.

Remarques :

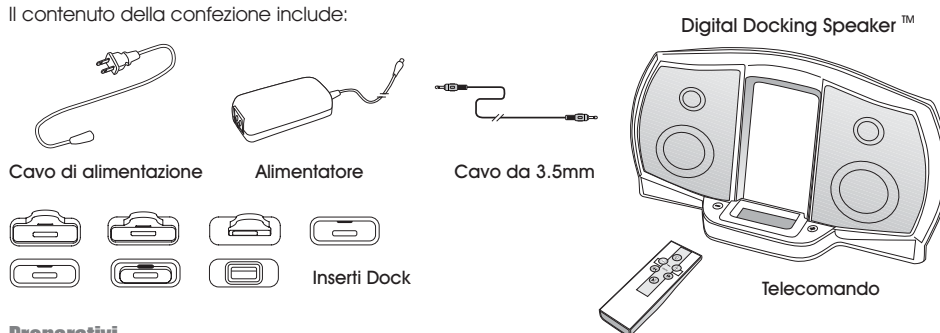
- 1) Pour toute question ou support technique, appelez iRhythms
Tel. : 360-823-4100 / Fax : 360-883-4888
- 2) Au lieu de renvoyer cette fiche, vous pouvez enregistrer votre produit iRhythms en ligne sur le site web : www.irhythms.com

Introduzione

Complimenti per la vostra scelta di acquistare il sistema di diffusione acustica A-302 iRhythms. Questo sistema desktop autonomo è realizzato per iPod Wheel di 3^a Generazione, iPod Click Wheel di 4^a Generazione, iPod Mini, iPod Photo e iPod Shuffle ed altre sorgenti audio portatili. A-302 è sufficientemente potente da offrire una riproduzione audio di elevata qualità in tutta la stanza e, nel contempo, piccolo abbastanza per essere trasportato ovunque. Buon divertimento!

La confezione

Il contenuto della confezione include:



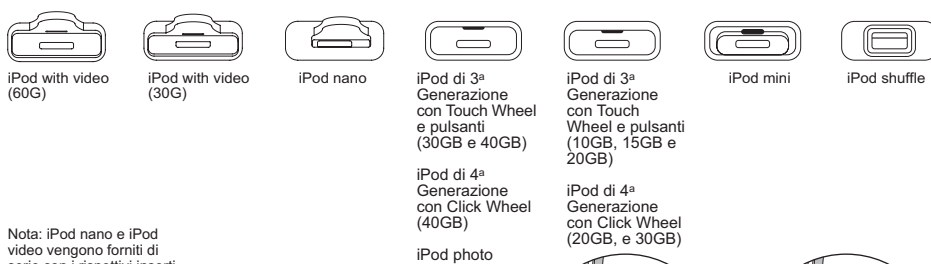
Preparativi

Sì, preparatevi al divertimento!

Posizionare il sistema su una superficie stabile e piana.

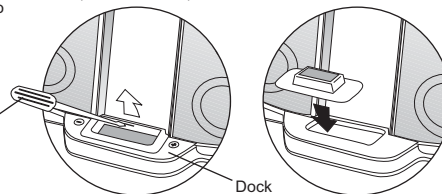
I drivers del sistema iRhythms sono schermati e limitano pertanto la possibilità di interferenze ai monitor di televisori e computer. Tuttavia è buona norma lasciare una distanza ragionevole tra il sistema di diffusione e tali dispositivi.

Il passo successivo è l'installazione dei corretti inserti nell'incavo di connessione situato nella base del lato anteriore del sistema. Ogni inserto è contrassegnato per facilitare la selezione di quello che meglio si addice all'iPod in uso. Per installare l'inserto, infilarlo semplicemente nella presa di connessione.



Nota: iPod nano e iPod video vengono forniti di serie con i rispettivi inserti che sono anche adatti per questo dock universale.

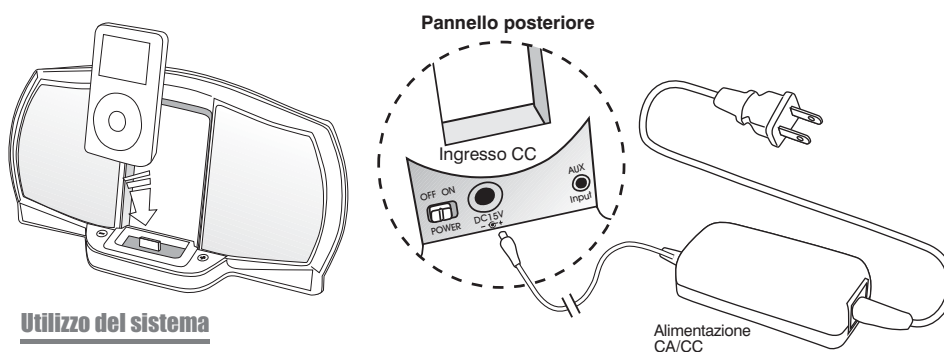
Per rimuovere l'inserto, basta infilare la punta di un cacciavite nella fessura dell'inserto e applicare una leva leggera per sollevarlo



Connessioni

Collegare il cavo di alimentazione alla sorgente di alimentazione. Il connettore all'estremità dell'alimentatore si collega alla presa CC situata sul retro del sistema. A questo punto, collegare il cavo di alimentazione alla presa a muro CA o al dispositivo di protezione da sovracorrenti.

Assicurarsi ancora una volta che l'inserto corretto per il vostro iPod sia installato nell'incavo di connessione. Collegare l'iPod ai piedini di connessione che emergono dall'inserto/incavo.

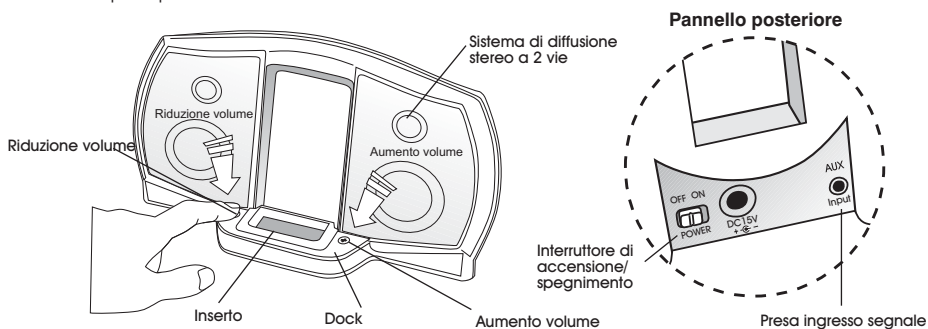


Utilizzo del sistema

Inserire le pile ministilo (in dotazione) nel vano batterie del telecomando, osservando le corrette polarità (+ / -).

Accertarsi che l'interruttore di alimentazione principale sul retro del sistema di diffusione sia acceso. Fatto ciò, il sistema potrà essere attivato o disattivato tramite il telecomando.

NOTA: se si prevede di non utilizzare il diffusore per lunghi periodi di tempo, si consiglia di spegnere l'interruttore principale sul retro dell'unità.



Quando viene inserito nel dock di connessione, l'iPod può essere spento o acceso. Se è acceso e il brano è in fase di riproduzione, si dovrebbe sentire immediatamente l'audio. Se non si sente nulla, controllare nuovamente che il brano sia in fase di riproduzione e che il volume sia aumentato leggermente. A questo fine, usare i pulsanti di volume + / - sul lato anteriore del diffusore.

NOTA: per evitare un suono schioccante, accertarsi che l'iPod sia già acceso nel momento in cui viene inserito nel dock di connessione.

Telecomando

Assicurarsi che le pile siano inserite.

Accensione/spengimento

Il pulsante di alimentazione del telecomando consente di accendere o spegnere il diffusore. L'accensione del sistema è segnalata da un LED blu, mentre lo spegnimento è indicato da un LED rosso.

Volume

Si può aumentare o ridurre il volume tenendo premuto i pulsanti + / - sul telecomando.

Altre funzioni

Il telecomando consente di "navigare" tra i brani se si dispone di un iPod più recente con versione software 2.1 o superiore.

On / Off remoto per iPod:

Si può spegnere l'iPod tenendo premuto il pulsante play/pause. Per riaccenderlo, premere una volta il pulsante play/pause o i pulsanti di avanzamento/indietro **⏪ / ⏩**.

Play/Pause

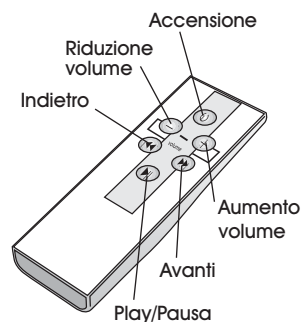
Questo pulsante consente di avviare o interrompere l'esecuzione di un brano.

Arretramento e Avanzamento rapido

Per far avanzare o indietro un brano, tenere premuti i pulsanti **⏪ / ⏩**.

Salto di un brano in avanti o indietro

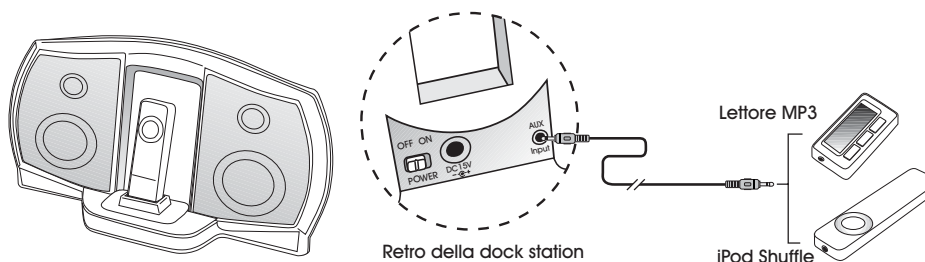
Premere i pulsanti **⏪ / ⏩** una volta per accedere direttamente al brano successivo o tornare all'inizio del brano corrente.



Collegamento a iPod Shuffle o altra sorgente

Sul retro del sistema di diffusione è situata una presa d'ingresso da 3,5mm. Collegare semplicemente il cavo da 3,5mm fornito con il sistema alla presa di uscita cuffie dell'iPod Shuffle o altra sorgente musicale.

NOTA: le uniche funzioni telecomandate che operano con altre sorgenti musicali sono Accensione/Spegnimento e Volume Su/Giù. Le funzioni di navigazione tra i brani del telecomando non sono applicabili a tali sorgenti.



Diagnostica

Assenza di alimentazione

- L'interruttore di alimentazione principale sul retro dell'unità non è acceso.
- Il pulsante di accensione sul lato anteriore del diffusore o sul telecomando non è stato acceso.
- L'alimentatore CA non è collegato al cavo di alimentazione o alla presa a muro.

Assenza di audio

- iPod non è posizionato correttamente sul dock. Accertarsi di utilizzare l'insero adatto all'iPod in uso.
- Il volume è al minimo..
- Il brano selezionato non viene riprodotto. Controllare che non sia in corso una pausa o un intervallo tra due brani.
- Controllare che l'iPod stia utilizzando il corretto software (versione 2.1 o superiore).

Mancato caricamento e/o assenza di audio

- Accertarsi che l'iPod sia correttamente posizionato nell'insero/dock e che faccia contatto corretto con i piedini di connessione.

Mancato funzionamento dei comandi a distanza

- Accertarsi che le pile siano in buono stato.
- Accertarsi che le pile siano posizionate correttamente in sede.
- Se alcune delle funzioni di navigazione vengono meno, è possibile che il software dell'iPod non sia stato aggiornato. Tali funzioni necessitano della versione 2.1 o superiore del software.

Garanzia

iRhythms garantisce all'acquirente che il presente prodotto è privo di difetti di materiali o fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto originale. È richiesta la prova di acquisto, per cui si raccomanda vivamente di conservare la ricevuta. Occorre inoltre compilare per intero la scheda di registrazione della garanzia ed inviarla quanto prima a iRhythms.

Se nel corso del periodo di garanzia il prodotto presenta difetti durante il normale utilizzo, iRhythms provvederà a propria discrezione a ripararlo o a sostituirlo con un prodotto nuovo o rimesso a nuovo.

La presente garanzia non copre difetti derivanti da incidenti, abuso, uso improprio o riparazione non autorizzata e conferisce diritti specifici all'utente. Quest'ultimo può eventualmente vantare ulteriori diritti legali che possono variare da stato a stato.

Per ricevere il servizio previsto dalla garanzia, restituire questo prodotto a iRhythms con prepagamento delle spese di spedizione. iRhythms si riserva il diritto di sostituire un eventuale prodotto discontinuato con un prodotto di eguale valore.

Nota:

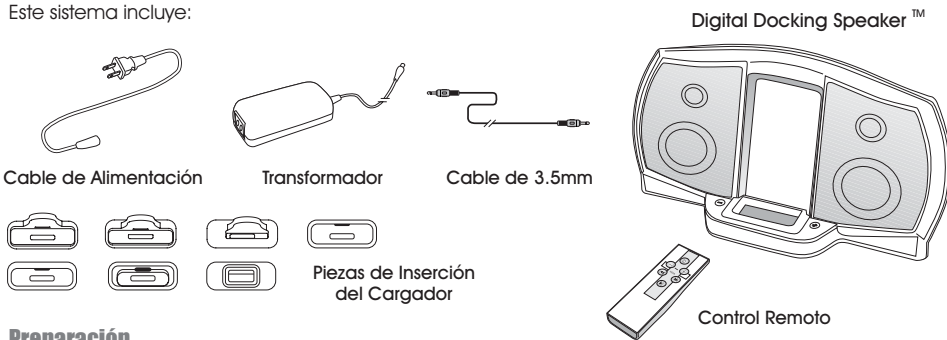
- 1) Per eventuali quesiti e assistenza tecnica, contattare iRhythms
Tel: 360-823-4100 / Fax: 360-883-4888
- 2) Invece di compilare ed inviare la suddetta scheda, è ora possibile registrare il prodotto iRhythms online tramite il nostro sito web www.irhythms.com.

Introducción

Le felicitamos por haber escogido el sistema de altavoces A-302 de iRhythms. Este sistema compacto de altavoces de sobremesa está preparado para funcionar con iPods de 3ª generación con rueda giratoria y botones, iPods de 4ª generación con rueda selector, iPod mini, iPod Photo y iPod shuffle y otras fuentes de audio portátiles. El A-302 tiene potencia suficiente para llenar una habitación con calidad de alta fidelidad y al mismo tiempo es suficientemente pequeño como para poder viajar con él. Disfrute!

Contenido

Este sistema incluye:



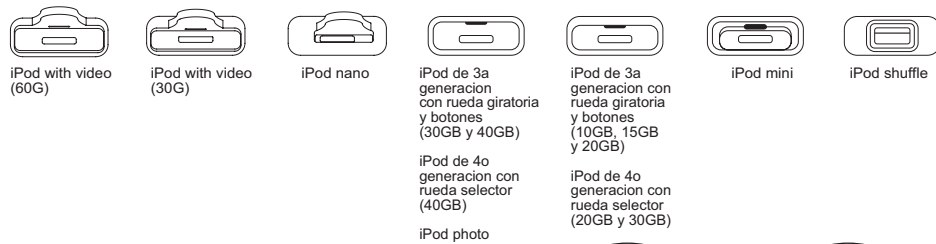
Preparación

Sí, prepárese para disfrutar!

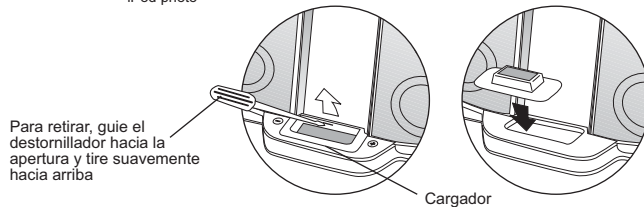
Coloque el sistema sobre una superficie firme.

Los controladores en su Sistema iRhythms están protegidos y por lo tanto se limita la posibilidad de interferencias a monitores de vídeo y ordenadores. No obstante, es una buena idea dejar una distancia razonable entre el sistema de altavoces y estos aparatos.

El paso siguiente es instalar la pieza de inserción correcta en el "Base Dock Universal", localizado en la parte inferior delantera del sistema. Cada pieza de inserción está marcada para escoger la que se adecua a su iPod. Para insertar, simplemente insértela directamente en el conector.



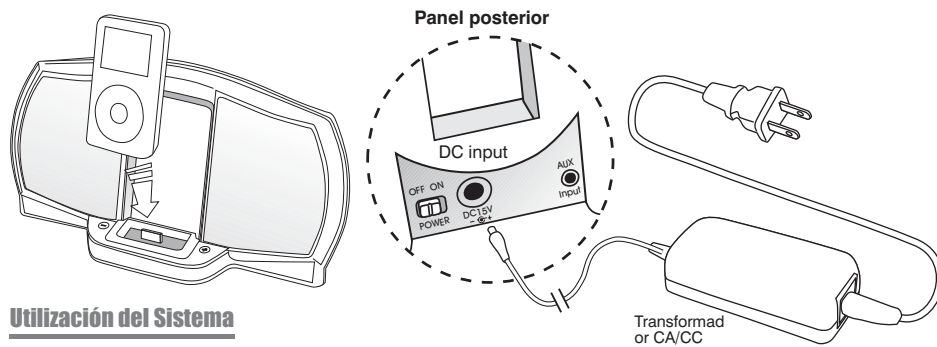
Nota:
Los modelos iPod nano y iPod video vienen con sus propias conexiones que se insertan correctamente en esta base universal.



Conexiones

Inserte el cable de alimentación en el transformador. Inserte entonces el conector al otro extremo de transformador en el jack CC en la parte posterior del sistema. Inserte ahora el cable de alimentación a la toma de pared CA.

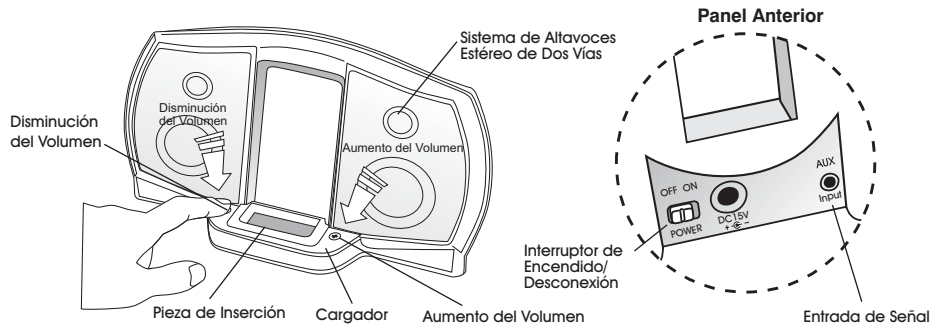
Una vez más, asegúrese de que la pieza de inserción correcta de su iPod está conectada al "Base Dock Universal". Enchufe su iPod en el pin conector que aparece a través del cargador/ pieza de inserción.



Utilización del Sistema

Introduzca las pilas AAA que se acompañan en el compartimiento de pilas del control remoto. Respete la polaridad al colocarlas (+/-) para su correcta inserción.

Antes de que sus altavoces puedan funcionar tiene que accionar el interruptor de encendido en la parte trasera de la unidad. Una vez se ha accionado este interruptor, el sistema podrá encenderse y apagarse por medio del control remoto. NOTA: Si los altavoces no van a utilizarse durante un período prolongado de tiempo es aconsejable que se desconecte la unidad utilizando de nuevo este interruptor.



Su iPod puede estar conectado o desconectado cuando lo coloca sobre el conector. Si su iPod está conectado y se está reproduciendo música debería escuchar un sonido inmediatamente. Si no escucha nada, vuelva a comprobar el estado de la pista y si se ha subido ligeramente el control del volumen. El volumen puede aumentarse o disminuirse usando el control remoto o el botón del volumen +/- en la parte anterior de los altavoces.

NOTA: Para evitar oír un ruido de chasquido, asegúrese de que el iPod está encendido antes de conectarlo al cargador.

Control Remoto

De nuevo, asegúrese de que las pilas se han insertado correctamente.

Encendido/ Desconexión

El botón de encendido del control remoto encenderá y desconectará el sistema de altavoces. Se verá una luz azul LED en el cargador cuando el sistema esté encendido.

Esta luz LED se volverá roja cuando se desconecte el sistema con ayuda del control remoto.

Volumen

El volumen puede subirse o bajarse presionando los botones +/- en el control remoto.

Otras funciones

Puede navegar a través de las pistas de música con el control remoto si cuenta con un iPod más moderno que funciona con una versión de software 2.1 o más actualizada.

Encendido/ Desconexión del iPod por Control Remoto

El iPod puede desconectarse presionando y manteniendo apretado el botón play/pause. El iPod puede volver a encenderse presionando una vez el botón play/pause o el botón ◀▶ forward/ back.

Reproducción/ Pausa

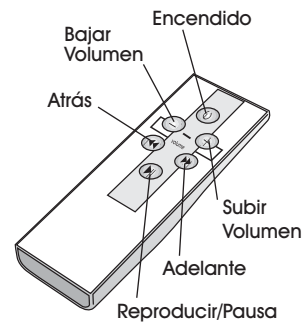
Presione simplemente el botón Play/Pause una vez para iniciar o pausar una pista de música.

Retroceder/ Avanzar

Si mantiene apretados los botones ◀▶ la pista retrocederá o se avanzará.

Saltarse una canción hacia delante o hacia atrás

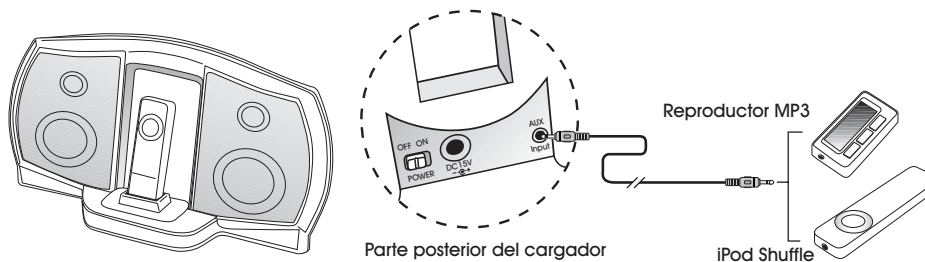
Presione los botones ◀▶ una vez para avanzar hacia la pista siguiente o retroceder al comienzo de la pista en curso.



Conectar el iPod Shuffle u otra fuente

Su sistema de altavoces tiene un jack de entrada de 3.5mm localizado en su parte posterior. Conecte simplemente el enchufe de 3.5mm que viene con el sistema en el jack de salida de los auriculares en su iPod shuffle u otra fuente de música.

NOTA: Las únicas funciones remotas que permanecerán activas con estas fuentes alternativas son el Encendido/Desconexión y el Aumento y Disminución del Volumen. Las funciones de navegación a través de las pistas del control remoto no son aplicables en estos otros aparatos.



Problemas y Soluciones

No se enciende

- No se ha accionado el interruptor de encendido en la parte posterior del sistema.
- El botón de encendido en la parte anterior de los altavoces o el control remoto no han sido accionados.
- El suministro de corriente CA no se ha conectado a la toma de la pared.

No hay sonido

- El iPod no se ha cargado correctamente. Asegúrese de que está usando la pieza de inserción que mejor se adecua a su iPod.
- El Volumen está al mínimo.
- La pista en su iPod no se está reproduciendo. Compruebe que la música no es encuentra pausada o que se encuentra en medio de dos pistas.
- Compruebe y asegúrese de que el iPod está funcionando con el software adecuado. 2.1 o una versión más nueva.

No se está cargando o no hay sonido

- Asegúrese de que el iPod está bien colocado en la pieza de inserción/ cargador y que existe una buena conexión con los pins conectores.

Las funciones remotas no funcionan

- Asegúrese de que está usando buenas pilas.
- Asegúrese de que las pilas están insertadas correctamente.
- Si algunas de las funciones de navegación no funcionan puede que se deba a que no ha actualizado su software. Estas funciones están diseñadas para software 2.1 o una versión más nueva.

Garantía

iRhythms garantiza al comprador que este producto está libre de defectos de fabricación por un período de un año desde la fecha de compra del producto. Se requiere un comprobante de compra para su efecto. Guarde su recibo de compra en un sitio seguro. La tarjeta de registro de garantía deberá rellenarse completamente y ser enviada a iRhythms.

Durante el período de garantía, si se encuentra cualquier defecto en el funcionamiento del aparato bajo condiciones normales de uso, iRhythms se reservará el derecho a reparar el aparato o a reemplazárselo por uno nuevo.

Esta garantía no cubre defectos resultantes de accidentes, abuso, uso indebido o reparaciones no autorizadas. Esta garantía le provee de derechos específicos. Puede que Ud. tenga otros derechos legales, que varían de estado en estado.

Para hacer uso del servicio de garantía, devuelva el producto a portes pagados a iRhythms. iRhythms se reserva el derecho de reemplazar un producto que ya esté fuera de producción por uno actualizado de igual valor.

Nota:

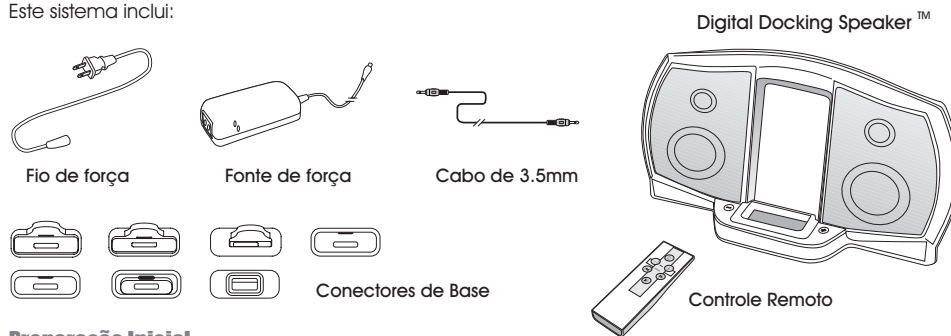
- 1) Para soporte técnico y consultas, por favor póngase en contacto con iRhythms en el
Tel: 360-823-4100/ Fax: 360-883-4888
- 2) Puede Ud. registrar ahora su producto de iRhythms a través de la internet en lugar de llenar y enviar la tarjeta por correo entrando en nuestro sitio web: www.irhythms.com

Introdução

Parabéns pela escolha deste sistema de auto-falantes A-302 da iRhythms. Este sistema de auto-falantes de mesa foi criado para o iPod de 3a. Geração com Touch Wheel (roda sensível) com botões, 4a. Geração com Click Wheel (roda de clicar), iPod mini, iPod foto, iPod Shuffle (misturador) e outras fontes portáteis de áudio. O A-302 é capaz de preencher o espaço de uma sala com áudio de alta qualidade mas sendo pequeno o suficiente para viajar. Divirta-se!

Conteúdo da Embalagem

Este sistema inclui:



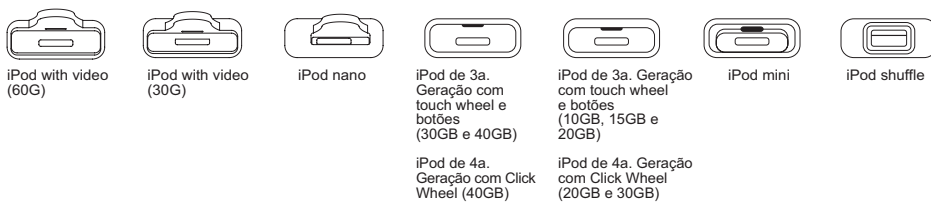
Preparação Inicial

Sim, prepare-se para divertir-se

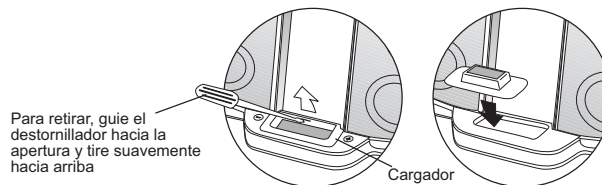
Coloque o aparelho em uma superfície firme e plana.

As unidades de transmissão de seu Sistema iRhythms de Base estão protegidos e portanto limitam a possibilidade de interferência aos aparelhos de vídeo e monitores de computadores. Porém, seria bom permitir uma distância razoável entre este sistema e outros aparelhos.

O próximo passo é instalar o conector apropriado à base localizada na parte frontal inferior do sistema. Cada conector está marcado, portanto, escolha o que se encaixa em seu iPod. Para instalar, inserte simplesmente en el conector.



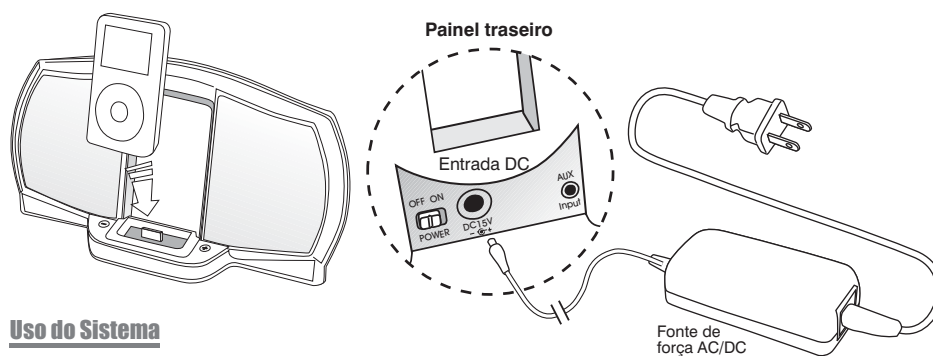
Nota: O iPod nano e o iPod vídeo vêm com as suas próprias inserções que também servem nesta base universal.



Conexões

Ligue o fio de força na fonte de força. O conector na extremidade da fonte de força pode ser ligado ao conector DC localizado atrás do sistema. Agora, ligue o fio de força na tomada AC na parede.

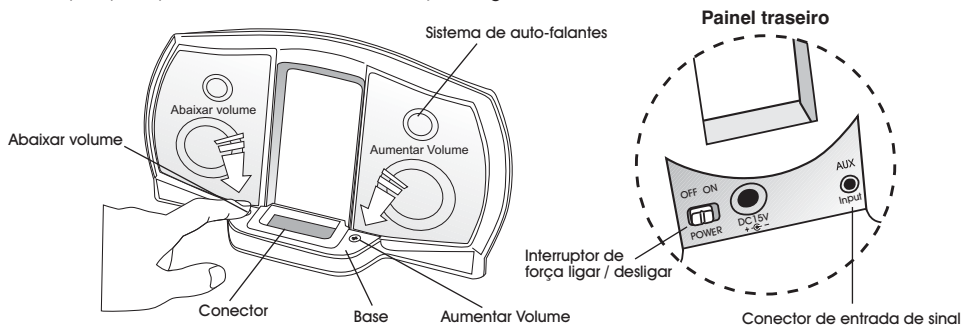
Mais uma vez, certifique-se de inserir o seu iPod na base, ligue o seu iPod no pino conector presente na base.



Uso do Sistema

Coloque as pilhas AAA incluídas no compartimento de pilhas do controle remoto. Siga os indicadores de polaridade (+ / -) para operação correta.

Antes de iniciar a operação dos auto-falantes o interruptor principal de força localizado nos fundos do aparelho deve ser ligado. Uma vez feito isto, a unidade poderá ser ligada e desligada por meio do controle remoto. NOTA: Se não for usar os auto-falantes por período prolongado, recomenda-se que o interruptor principal nos fundos da unidade seja desligado.



O seu iPod poderá estar ligado ou desligado quando for colocado na base. Se estiver ligado e a trilha estiver tocando você poderá escutar o som imediatamente. Se não escutar nada verifique se a trilha está tocando e se o volume está ativado. O volume pode ser aumentado ou reduzido por meio do controle remoto ou pelos botões de volume + / - na frente dos auto-falantes.

NOTA: Para evitar o som de surpresa verifique se o iPod está ligado ao inseri-lo na base.

Controle Remoto

Mais uma vez, certifique-se de que as pilhas estejam instaladas.

Ligar / Desligar

O botão de força no controle remoto ligará e desligará os auto-falantes. Uma luz LED azul acenderá na base quando o sistema estiver ligado. A mesma ficará vermelha quando o aparelho for desligado pelo controle remoto.

Volume

O volume poderá ser aumentado ou reduzido pressionando e segurando os botões + / - no controle remoto.

Outras funções

Você poderá navegar trilhas sonoras com o controle remoto se tiver um iPod mais novo com a versão de software 2.1 ou outra mais recente.

Ligar / Deligar iPod pelo Controle Remoto:

O iPod poderá ser desligado pressionando-se o botão de operação / pausa e segurando-o. O iPod pode ser ligado novamente ao pressionar-se uma vez o botão de operação / pausa ou uma vez os botões de adiantamento / atraso ◀◀ / ▶▶.

Operação / Pausa

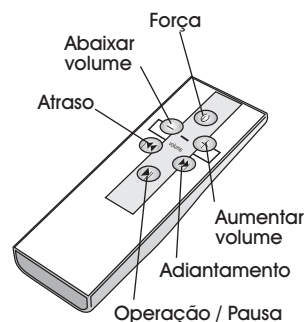
Pressione o botão de operação / pausa uma vez para iniciar a operação ou pausar a trilha sonora.

Atraso e Adiantamento

Ao pressionar e segurar os botões ◀◀ / ▶▶, a trilha será atrasada ou adiantada.

Passagem para a próxima trilha ou para a trilha anterior

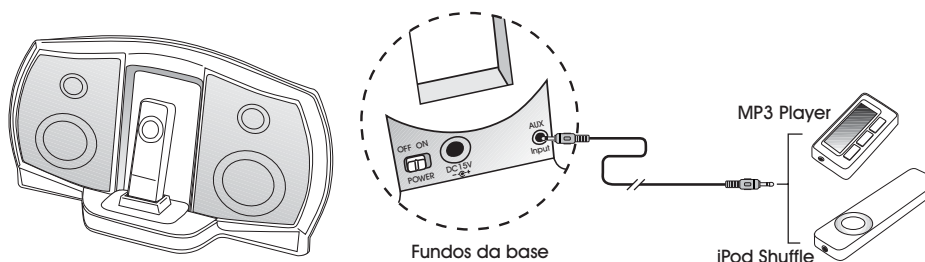
Pressione os botões ◀◀ / ▶▶ uma vez para passar para a próxima trilha ou para o início da trilha corrente.



Conexão ao iPod Shuffle ou outra fonte

O seu sistema de auto-falantes possui uma entrada de 3.5mm localizada nos fundos da unidade. Ligue o fio com plug de 3.5mm que acompanha o sistema ao conector de saída dos fones de ouvidos em seu iPod shuffle ou outra fonte de som.

NOTA: As únicas funções do controle remoto que funcionarão com outras fontes são a função de ligar / desligar e o volume. As funções de navegação da trilha sonora no controle remoto não são aplicáveis a estes outros dispositivos.



Soluções Rápidas

Falta de Força

- O interruptor principal de força nos fundos da unidade está desligado.
- O botão de força na frente dos auto-falantes ou do controle remoto não foi ligado.
- O cabo de força AC não foi ligado na tomada na parede.

Falta de Som

- O iPod não está posicionado corretamente na base. Use o conector mais adequado para o seu iPod.
- O volume está abaixado.
- A trilha sonora no seu iPod não está tocando. Verifique se a trilha está em estado de pausa ou transitando entre trilhas.
- Verifique e certifique-se de que o seu iPod está utilizando o software correto 2.1 ou versão mais recente.

Falta Som e Carga

- Certifique-se de que o iPod está posicionado corretamente no conector / base e que faz bom contato com os pinos do conector.

Funções remoto não funcionam

- Certifique-se de que as pilhas estejam em bom estado.
- Certifique-se de que as pilhas estejam posicionadas corretamente.
- O possível não funcionamento das funções de navegação pode ser devido à não atualização do software do iPod. Estas funções foram desenhadas para o software de versão 2.1 ou mais recente.

Garantia

iRhythms garante ao comprador que este produto estará livre de defeitos materiais ou de produção por um período de um ano a partir da data da compra. A prova da compra será necessária. Favor manter o recibo de compra. O cartão de registro da garantia também deverá ser preenchido por completo e enviado imediatamente para a iRhythms.

Durante o período da garantia, se este produto apresentar defeito com o uso e serviço normais, iRhythms poderá concertar ou trocar este produto por um novo ou recondicionado.

Esta garantia não cobre defeitos resultantes de acidentes, abuso, uso incorreto, ou serviço não autorizado. Esta garantia oferece direitos específicos. Você poderá ter outros direitos legais que variam de estado a estado.

Para obter o serviço dentro da garantia, retornar o produto com o custo de transporte pre-pago ao iRhythms. iRhythms reserva-se o direito de trocar qualquer produto de linha extinta por um de igual valor.

Nota:

- 1) Para apoio técnico e esclarecimentos, entrar em contato com iRhythms
Tel: 360-823-4100 / Fax: 360-883-4888
- 2) Você poderá registrar o seu produto Acoustic Authority por meio do website em vez de preencher e enviar este cartão: www.irhythms.com